

**TÜRK-MAKEDON**  
**ULUSLARARASI KARA ULAŞTIRMASI KARMA KOMİSYON**  
**TOPLANTISI PROTOKOLÜ**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Makedonya Cumhuriyeti Hükümeti arasında 27 Nisan 1995 tarihinde kara ulaştırması alanında işbirliğinin geliştirilmesi amacıyla imzalanan Uluslararası Karayolu taşımacılığı Anlaşması uyarınca iki ülke heyetleri arasında 9-10 Temmuz 2013 tarihlerinde Ankara'da Türk-Makedon Uluslararası Kara Ulaştırması Karma Komisyon Toplantısı yapılmıştır.

Her iki heyet listesi ektedir.

Heyetler aşağıdaki gündem maddelerinin görüşülmesini kabul etmişlerdir.

- 1- İstatistiki bilgi teatisi
- 2- Eşya taşımacılığı
- 3- Yolcu taşımacılığı
- 4- Diğer konular

**1- İstatistiki bilgi teatisi :**

Heyetler iki ülke arasındaki dış ticaretteki gelişmeler ve karayolu taşımacılığı konusunda istatistiki bilgi teatisinde bulunmuşlardır. Her iki tarafın istatistiki verilerinin birbirine yakın olduğunu tespit etmişlerdir.

Heyetler karayolu taşımacılık hizmetlerinin ileride daha da iyileştirilmesi için çaba sarfetmeyi arzu ettiklerini ifade etmişlerdir.

**2- Eşya Taşımacılığı :**

Makedon heyeti ikili eşya taşımacılığında boş girişlerin serbestleştirilmesi talebini yinelemiştir.

Türk heyeti, bu konuda açıklamalarda bulunarak, boş girişlerin bu aşamada serbestleştirilemeyeceğini ifade etmiştir. Ayrıca mevcut geçiş belgesi kotalarının ihtiyacı karşıladığını belirtmiştir.

Makedon heyeti mevcut geçiş belgesi kotalarının artırılmasını istemiştir. Türk heyeti Makedon taşımacıların geçiş belgelerinin tamamını kullanmadığının otomasyon sisteminde tespit edildiğini belirterek Makedon tarafının kotaların artırılması talebini kabul edemeyeceğini ifade etmiştir.

Heyetler ihtiyaç halinde yapılacak ek geçiş belgesi taleplerinin iyiniyet çerçevesinde değerlendirilmesi hususunda mutabık kalmışlardır.

Heyetler teati edilecek geçiş belgelerinin müteakip yılın 31 Ocak tarihine kadar geçerli olmasını kararlaştırmışlardır.



### 3- Yolcu Taşımacılığı :

Heyetler yolcu taşımacılığı konusunda sorun yaşanmadığını tespit etmişlerdir.

Heyetler yolcu taşımacılığının geliştirilmesi amacıyla mevcut işbirliğinin devam ettirilmesi hususunda mutabık kalmışlardır.

### 4- Diğer Konular :

Makedon heyeti, UBAK izin belgesi kullanan taşıtlar için, çeşitli ũkelere göre uygulanan UBAK belgesinin yeniden kullanım sũrelerinin gidiş ve dnũřte aynı taşıtta iki şoför kullanılması halinde bu sũrenin kısaltılmasını rica etmiştir. (Kanıt: AETR sözleşmesi belgelerine uygun olarak)

Tũrk heyeti belirtilen hususu incelemek ũzere not aldığını ifade etmiştir.

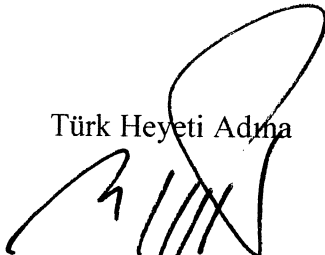
Tũrk heyeti, yıllar itibariyle teati edilen geçiş belgelerinin Makedon taşımacıları tarafından kullanım durumlarını gösteren listeyi Makedon heyetine tevdi etmiştir. Tũrk heyeti ayrıca, geçiş belgesi dağıtım sistemi, yol kenarı denetim istasyonları, araç muayene istasyonları gibi konularda işbirliğine hazır olduğunu belirterek bu konularda Makedon tarafının taleplerini beklediğini ifade etmiştir.

Toplantı dostane ve samimi bir ortamda geçmiş ve her iki heyet toplantı sonunda ulaşılan sonuçtan karşılıklı olarak memnuniyetlerini ifade etmişlerdir.

Makedon heyeti Tũrk heyetini bir sonraki Karma Komisyon Toplantısı için Makedonya'ya davet etmiştir. Kesin tarih diplomatik yazışma yoluyla tespit edilecektir.

Bu Protokol 10 Haziran 2013 tarihinde Ankara'da Tũrke ve Makedonca ikişer orijinal nũsha halinde dũzenlenmiřtir.

Tũrk Heyeti Adına



Hũseyin YILMAZ

Makedon Heyeti Adına



Stevo YOLAKOSKI

## TÜRK HEYET LİSTESİ

Hüseyin YILMAZ	Ulaştırma Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Karayolu Düzenleme Genel Müdürlüğü Genel Müdür Yardımcısı Heyet Başkanı
O.Hakan ÖZDEMİR	Ulaştırma Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Karayolu Düzenleme Genel Müdürlüğü Şube Müdürü
Dilek PEKER	Ulaştırma Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Dış İlişkiler ve AB Genel Müdürlüğü Memur
Serkan AYYILDIZ	Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Gümrükler Genel Müdürlüğü Uzman
Ganimet BOZKURT	Ekonomi Bakanlığı Dış Ticaret Uzman Yardımcısı
Tamer KAZIM DURMUŞ	Ulaştırma Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Karayolu Düzenleme Genel Müdürlüğü Uzman Yardımcısı
Can ÖZKAYMAK	TOBB
Melike TÜMEN	UND
Muhammed SARITAŞ	TOF

## MAKEDON HEYET LİSTESİ

Stevço YOLAKOSKİ	Makedonya Ulaştırma ve Haberleşme Bakanlığı Sektör Başkanı Heyet Başkanı
Elena ANGELOVSKA ATANASOVSKA	Ulaştırma ve Haberleşme Bakanlığı Şube Müdürü
Aleksandra ANGELOVA	Ulaştırma ve Haberleşme Bakanlığı Şube Müdürü
Emiliya ARNAUDOVA	“Makamtrans”
Goran TIRPKOVSKI	“İstok” (Doğu)
Biljana MURATOVSKA	Özel Sektör

